

St. Joseph Parish, Middletown

Our Lady of the Lake Mission, Loch Lomond

21396 Hwy 175, Middletown

31 de Mayo, 2026

707 987-3676



Pastoral Staff

Fr. Lawrence Mendoza - Pastor
Sandy Hood - Office Manager

Pam Quiroz - Rel Ed Director
Debbie Heidary-Newsletter/Website

Schedule of Services:

Reconciliation

Friday 9 a.m. to 10 a.m. English
7:00 p.m. to 8:00 p.m. Spanish
or by Appointment

Baptisms

Preparation for parents required: See
Pastor after Mass

Marriages

By appointment at least six months in
advance

Anointing of the Sick

For those who are elderly, seriously ill,
or scheduled for surgery, please call
the parish office.

Office 707 987-3676

Parish Office Hours:

Wednesday 10 a.m. to 2 p.m.
Thursday 10 a.m. to 2 p.m.
Friday 10 a.m. to 2 p.m.

P.O. Box 1350

Middletown, CA 95461

Email: stjoseph11@att.net

Website: stjoseph-middletown.com

Fax: 707 987-2792

Emergency # 707 513-3991



LA SOLEMNIDAD DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD

“Gloria al Padre, al Hijo
y al Espíritu Santo;
al Dios que es, que era
y que ha de venir.”

Apoc. 1:8

MASS SCHEDULE

Saturday Mass 5:00 p.m.

Our Lady of the Lake Mission – 12836 Hwy 175, Loch Lomond

Sunday Masses

St. Joseph Church - Middletown 9:30 a.m. (English)

Our Lady of the Pines - Whispering Pines, Forest Lake Rd 11:30 a.m. (English)

St. Joseph Church - Middletown 4:00 p.m. (Spanish)

St. Joseph Church Weekday Mass Schedule

Tuesday through Friday 8:30 a.m. (English)

9:00 a.m. – 10:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament (Every Friday)

Friday 6:30 p.m. Mass (Spanish)

7:00 p.m. Exposition of the Blessed Sacrament (Every Friday)

Solemnidad de la Santísima Trinidad

Un Misterio para Vivirse Por Fr. Lawrence Mendoza

Hoy celebramos la Solemnidad de la Santísima Trinidad y reflexionamos sobre el gran misterio de nuestra fe: ¡un solo Dios en tres Personas, en una unidad indivisible! Es un gran misterio, no destinado a ser resuelto, sino a ser vivido. De hecho, las lecturas de hoy no nos ofrecen explicaciones teológicas sobre el misterio de la Santísima Trinidad. Más bien, nos dan una visión de cómo debemos relacionarnos con un Dios (en tres Personas) que está mucho más allá de nuestra comprensión y, sin embargo, se encuentra en el centro mismo de nuestras vidas. Pero antes de examinar nuestras lecturas, especialmente la Segunda Lectura y el Evangelio, veamos lo que dice el Catecismo de la Iglesia Católica acerca del misterio de la Trinidad. El número 234 afirma: "El misterio de la Santísima Trinidad es el misterio central de la fe y de la vida cristiana. Es el misterio de Dios en sí mismo. Es, pues, la fuente de todos los otros misterios de la fe; es la luz que los ilumina. Es la enseñanza más fundamental y esencial en la 'jerarquía de las verdades de fe'." Tan fundamental es este misterio que comenzamos nuestra vida cristiana siendo bautizados en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Además, cada vez que hacemos la señal de la cruz, estamos haciendo el signo de la Trinidad: en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Los elementos fundamentales de nuestra devoción cristiana nos enseñan que el cristianismo gira en torno al misterio de la Trinidad. Nuestra Segunda Lectura (2 Corintios 13:11-13) exhorta a los corintios, y también a nosotros, a vivir una vida que refleje nuestra relación con Dios. Entre otras cosas, nos invita a "vivir en paz" y a "saludarnos unos a otros con el beso santo". La lectura concluye con una bendición trinitaria: "La gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes." En nuestro Evangelio (Juan 3:16-18), escuchamos quizás el versículo más importante de toda la Biblia: "Porque tanto amó Dios al mundo que entregó a su Hijo único, para que todo el que crea en Él no perezca, sino que tenga vida eterna." Sí, creer en el Hijo nos concede la vida eterna, una relación permanente con Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo. Al haber sido todos bautizados en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo, estamos llamados a vivir una vida que refleje el don del Dios Trino. Con alegría, gratitud y fe, respondamos todos a este llamado.

+++++

YOU ARE A Daughter OF GOD

Behold, I am the handmaid of the Lord

LUKE 1:38

WOMEN'S RETREAT

SATURDAY JULY, 18, 2026

Cathedral of St. Eugene | Bilingual Event

JOIN US
Open to women 18 and older
welcoming and accessible to
all stages of the faith journey.

8:00 AM - 4:00 PM
\$50 Early Bird
\$75 after June 1
Refreshments & Lunch Included

GUEST SPEAKERS
Jessica Echeverry & Marian
Sisters of Santa Rosa

FOR QUESTIONS:
Crisarlin Vázquez
familylife@srdiocese.org
(707) 566-3305
sratholicwomen.org

REGISTER



Roman Catholic Diocese of Santa Rosa
OFFICE OF MARRIAGE & FAMILY LIFE

ANUNCIOS PARROQUIALES

- * Por favor, únanse e inscribanse para la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento después de la Misa de las 9:30 a.m. y hasta las 3:30 p.m., el Domingo 7 de Junio, en la Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo (Corpus Christi). Tendremos una procesión con el Santísimo Sacramento después de la Misa de las 4:00 p.m. alrededor de la Iglesia.
- *El Padre Lawrence estará fuera del 15 al 26 de Junio. No habrá Misas entre semana durante este período.
- *Durante el fin de semana del 20 y 21 de junio, daremos la bienvenida al Padre Anthony Chendumalli, quien realizará una Campaña Misionera en nombre de la Congregación de Jesús, María y José de Guntur, India. ¡Por favor, apoyen esta Campaña Misionera!
- *Los sobres para el Día del Padre están disponibles en la parte posterior de nuestras iglesias. El grupo de Nuestra Señora del Lago (Our Lady of the Lake Guild) desea agradecer a todos los que ayudaron con la limpieza de primavera en Our Lady of the Pines la semana pasada. ¡Nuestra iglesia luce muy hermosa! Gracias a Ric y Suzanna Macedo, Pat y Lisa Lambert, Dan Wheelan, Renee y Tim Chastain, Doug Ebert, John Flynn y Chris Huff, India y Ula Mendonca, Hank y Karen Lescher, y a la familia O'Brien.
- *Se celebrará una Misa y un homenaje en memoria de Joan Moss el Domingo 21 de Junio a las 11:30 a.m. en Our Lady of the Pines. Todos están cordialmente invitados a asistir. Si alguien desea compartir algunas palabras o que se lean unas palabras en su nombre, por favor comuníquese con Suzanna Macedo al (707) 272-2518.
- *Los asistentes a Our Lady of the Pines están agradecidos por la participación de miembros del coro de St. Joseph en nuestra Misa de las 11:30 a.m. Si alguien está interesado en servir como lector o ayudar de cualquier otra manera en Our Lady of the Pines, por favor comuníquese con Suzanna Macedo al (707) 272-2518. Muchas gracias!!

*please
pray for
the sick*

Please pray for the sick in our parish, our families & friends, and those who care for them.... Mary Ann Arnold, Tony Arnold, Charlotte Baker, Larry Boll, Kathleen Brune, Rick Freeman, Michael C, Corkey Cauley, Debbie Cariela, Barbara Farkas, Steve Foster, Cheryl Fua, Cianna Gazperony, Hector Guerra, Alysia Hash, Jasmine Hash, Laura Hilton, Barbara Kaelin, Doug Kloppenburg, Joe & Mary Ann Kenny, Helen Kruljac, Ines Mendoza, Elsa Meyer, Shirley Milner, John Morris, Don Nielsen, Kathryn Nielsen, Maxine Lair, Andres Ochoa, Joaquina Ortega, Kate Pavelchik, Cindy Perez, Elinor Rich, Grace Q, Stefan Ripich, Maureen Rixen, Silas Schneider, Jim Serventi, Kirt Smartt, Judith Spears, Debbie Spicart, Rebeca Marie Stanley, Naomi Tambornini, Leslie Thomas, Rachel Torez, Toni Vecellio, and **special intentions for all who suffer from cancer.**

For the St. Joseph Parishioners, sign up to **FORMED.ORG**
by Scanning the QR Cod



How to Register (1) Visit www.formed.org (2) Click “Sign Up” (or “Sign In” if you already have an account) (3) Search for our parish by name (4) Enter our parish zip code (5) Provide your email address
Once registered, you can begin exploring a wide variety of faith-enriching programs right away. Take advantage of this wonderful gift and deepen your Catholic faith in this Easter Season!

Anuncios parroquiales (continuación) ...

Felicitaciones y gracias por apoyar nuestro Banquete Anual de Recaudación de Fondos de St. Joseph celebrado en Twin Pine Casino el pasado 9 de mayo. El depósito total del evento fue de \$22,699. Nuestros gastos totales ascendieron a \$3,930, dejando un total de \$18,769 disponible para ayudar a pagar nuestro seguro. Como siempre, estamos profundamente agradecidos por su generosidad y apoyo. Un agradecimiento especial a Jane Cauley y a su extraordinario comité por otro exitoso evento de recaudación de fondos.



Saturday, May 30 5:00 p.m.

Debbie Cariela(sp) Requested by her mother

Sunday, May 31 9:30 a.m.

P. J. Baker (sp) Requested by Noele DaRosa

Sunday, May 31 11:30 a.m.

Greg & Susan Conley++ Requested by the Weiss Family

Sunday, May 31 4:00 p.m.

Alyson Hush+ Requested by Mary Rincon

Jose Luis & Mary Rincon (54 Aniversario de Boda) By Mary Rincon

Anuncios parroquiales (continuación) ...

**** Nueva Publicación del Directorio Parroquial...** Para todos los feligreses de San José: por favor actualicen su información utilizando el formulario disponible en la parte de atrás de las iglesias. Si es nuevo en nuestra parroquia, por favor complete un formulario y devuélvalo a la oficina para que todos sean incluidos en el nuevo Directorio Parroquial. Recuerde incluir su dirección de correo electrónico para recibir los anuncios por correo electrónico de las misas. Los formularios pueden devolverse colocándolos en la canasta de la colecta, en la ranura de correo en la puerta trasera de la rectoría, o enviándolos por correo a la oficina. Si recientemente se registró en la parroquia y solicitó sobres, por favor revise la mesa en la entrada de la iglesia para recoger su caja de sobres. Llame a la oficina si no los encuentra.

***Únase a la Iglesia en los Estados Unidos del 3 al 11 de junio para rezar esta Novena al Sagrado Corazón de Jesús, que culminará con la Consagración de los Estados Unidos al Sagrado Corazón de Jesús. Nuestra parroquia realizará la Consagración al Sagrado Corazón el Viernes 12 de Junio durante la Misa en inglés de las 8:30 a.m. y la Misa en español de las 6:30 p.m., seguida de la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento.**

COLLECTION – May 23 & 24

Our Lady of the Lake - \$1,057

St. Joseph 9:30 a.m. - \$1,916

St. Joseph 11:30 a.m. - \$612

St. Joseph 4:00 p.m. - \$358

Total Collection \$3,943

***Small Calistoga parish has part-time positions available in the parish office and in faith formation. For more information please email LNorcia@SRdiocese.org or call 707-566-3322.**

*Visit our website for a copy of the bulletin
stjoseph-middletown.com*

“I am the vine; you are the branches”

Where Every Bite Is A Delight!

BEULAH'S KITCHEN

Open 7 Days a Week 6am - 2pm

21147 Calistoga St. (707) 987-0473
Middletown, CA 95461

RGW Groundskeeping, LLC

Vegetation Control



Jose Ramirez

19565 Stinson Rd 530-340-3974
Hidden Valley Lake, CA 707-987-9977
95467 joselitorrmz@gmail.com

TECHNICARE AUTO

REPAIR-SMOG-DIAGNOSTIC

GARRETT NELLIGAN
TECH-OWNER

18100 VINTAGE CT. STE. D
MIDDLETOWN, CA. 95461
707 2805829 OR 7079879344

FITCHMTNWRENCH@GMAIL.COM



Gondola Enterprises

home repair
garden maintenance
landscaping

Richard J. Gondola

Phone 707) 526-2900 cell (707) 529-3428

cell (707) 529-

B&G Tires Middletown

Tires, Brakes, Alignments, Auto Repairs

John Higgins
Manager

21218 Calistoga St / P.O. Box 961
Middletown, CA 95461

office 707.987.2291
hours 8:00-5:00 Monday thru Friday



COOPERTIRES



707-987-4663 (GOOD)

21389 Stewart Street Middletown

Monday-Friday

12-8pm

Closed Weekends



"The Bug Stops Here!"

Bonded, Insured, Licensed
Lic. # PR4227

Locally Owned & Operated Since 2002



PO Box 537
Middletown, CA 95461

707-987-9828

Fax: 707-987-9829

service@armedforcepest.com

www.armedforcepest.com



707-987-2325

21088 Calistoga Rd., Middletown

16295 Highway 175, Cobb



LOCAL Award-Winning HEALTHCARE

Lake County Tribal Health
Modern Medicine Personalized Care

Please support
our advertisers,
by patronizing
their
businesses.



21373 STATE HWY 175 UNIT D
MIDDLETOWN, CA 95461

M-F 9 am- 6 pm Sat 10 am- 2 pm

P: 707-809-7536

- UPS • FedEx • USPS • Packing Supplies • Copies
- Live Scan • Notary Public • Greeting Cards
- Document Scanning • Computer Rental • Faxing
- Passport Photos • Confidential Shredding
- Office & School Supplies • Printing Services- Photos, Banners, Blue Prints, Business Cards, Flyers
- Vehicle Registration Services- Renewals & Transfers: Vehicles, Boats, Trailers, & More!

www.middletownmailandmore.com

STEPHEN HEBERT Painting

OWNER
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
CA #697100

707.987.2674

707.489.7953 mbl



Natural products for face, body & bath.

- Organic tallow, oils, & butters •Small batch made in Chico, CA
- For men, women, & children
- Specialty face masks, body butters, mosquito & sun repellent

Visit www.flourishbeautycare.com for the full collection.